KINH NHAÄP LAÊNG-GIAØ

**QUYEÅN 4**

**Phaåm 3: TAÄP HÔÏP TAÁT CAÛ PHAÙP PHAÄT (Phaàn 3)**

Baáy giôø, Thaùnh giaû Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Nhö Ñöùc Theá Toân giaûng noùi, möôøi hai nhaân duyeân töø nhaân sinh ra quaû, chaúng noùi töï taâm voïng töôûng phaân bieät, thaáy söùc löïc maø sinh ra. Baïch Theá Toân! Neáu vaäy, ngoaïi ñaïo cuõng noùi töø nhaân sinh ra quaû. Baïch Theá Toân! Ngoaïi ñaïo noùi raèng, töø nôi töï taùnh, khi trôøi Töï taïi do vi traàn… sinh ra taát caû phaùp. Ñöùc Nhö Lai cuõng noùi, nöông vaøo nhaân duyeân maø sinh ra caùc phaùp, maø chaúng noùi coù phaùp töï kieán laäp. Baïch Theá Toân! Ngoaïi ñaïo cuõng noùi, töø nôi coù khoâng maø sinh ra caùc phaùp. Ñöùc Theá Toân noùi raèng, caùc phaùp voán khoâng, nöông nhaân duyeân maø sinh, sinh roài trôû laïi dieät. Ñöùc Theá Toân noùi, töø Voâ minh duyeân haønh cho ñeán höõu, nöông vaøo nhaõn thöùc… sinh ra taát caû phaùp. Nhö Ñöùc Theá Toân noùi thì cuõng coù caùc phaùp khoâng coù nhaân maø sinh. Vì sao? Vì chaúng töø nhaân sinh ra moät luùc, khoâng sinh ra tröôùc, sau. Do nhaân phaùp naøy sinh ra phaùp naøy. Ñöùc Theá Toân töï noùi, nöông vaøo nhaân hö voïng maø phaùp sinh ra; phaùp naøy chaúng phaûi theo thöù lôùp sinh ra. Neáu vaäy thì ngoaïi ñaïo noùi phaùp hôn Ñöùc Nhö Lai sao. Vì sao? Baïch Theá Toân! Vì ngoaïi ñaïo noùi, nhaân khoâng nhaân duyeân coù theå sinh ra quaû. Ñöùc Nhö Lai noùi, nhaân cuûa phaùp cuõng nöông vaøo quaû, quaû cuõng nöông vaøo nhaân. Neáu vaäy thì nhaân duyeân khoâng nhaân, khoâng quaû. Baïch Theá Toân! Neáu vaäy thì nhaân quaû ñoù ñaây ñaép ñoåi khoâng cuøng. Theá Toân noùi raèng, töø phaùp naøy sinh ra phaùp kia. Neáu vaäy thì khoâng nhaân sinh ra phaùp?

Ñöùc Phaät baûo Thaùnh giaû Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Naøy Ñaïi Tueä! Ta nay seõ noùi, nhaân phaùp naøy sinh ra phaùp kia chaúng ñoàng vôùi söï kieán laäp nhaân quaû cuûa ngoaïi ñaïo. Phaùp khoâng nhaân cuõng töø nhaân sinh ra, coøn ta chaúng nhö vaäy. Ta noùi, caùc phaùp töø nhaân duyeân sinh, chaúng phaûi khoâng nhaân duyeân, cuõng chaúng taïp loaïn, cuõng khoâng loãi ñaép ñoåi voâ cuøng. Vì sao? Vì do phaùp khoâng coù naêng thuû, sôû thuû. Naøy Ñaïi Tueä! Ngoaïi ñaïo chaúng bieát töï taâm thaáy neân chaáp tröôùc phaùp naêng thuû, sôû thuû, chaúng bieát roõ chæ töï taâm thaáy phaùp caû trong laãn ngoaøi. Naøy Ñaïi Tueä! Caùc ngoaïi ñaïo kia chaúng bieát caûnh giôùi beân trong cuûa taâm mình neân thaáy vaät coù, khoâng. Vaäy neân, ngoaïi ñaïo coù loãi nhö vaäy, chaúng phaûi loãi cuûa ta. Ta thöôøng noùi raèng, nhaân duyeân hoøa hôïp maø sinh ra caùc phaùp, chaúng phaûi khoâng coù nhaân sinh ra.

Boà-taùt Ñaïi Tueä laïi noùi:

–Baïch Theá Toân! Coù ngoân ngöõ ñeå noùi thì leõ ra coù caùc phaùp. Baïch Theá Toân! Neáu khoâng coù caùc phaùp thì leõ ra chaúng noùi lôøi noùi. Baïch Theá Toân! Vaäy neân nöông vaøo lôøi noùi leõ ra coù caùc phaùp.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Cuõng coù vaø khoâng coù phaùp maø noùi lôøi noùi, nhö söøng thoû, loâng ruøa, thaïch nöõ coù con… ôû trong theá gian maø coù lôøi noùi. Naøy Ñaïi Tueä! Söøng thoû ñoù chaúng phaûi coù, chaúng phaûi khoâng maø noùi lôøi noùi. Naøy Ñaïi Tueä! OÂng noùi, do coù lôøi noùi neân coù caùc phaùp thì nghóa naøy ñaõ bò phaù. Naøy Ñaïi Tueä! Chaúng phaûi taát caû coõi Phaät ñeàu duøng ngoân ngöõ ñeå noùi phaùp. Vì sao? Vì caùc ngoân ngöõ chæ laø taâm ngöôøi phaân bieät maø noùi. Vaäy neân,

naøy Ñaïi Tueä! Coù coõi nöôùc Phaät chæ nhìn thaúng khoâng chôùp maét, mieäng khoâng phaùt ra lôøi noùi goïi laø noùi phaùp, coù coõi nöôùc Phaät thò hieän töôùng cuûa ngöôøi ñoù goïi laø noùi phaùp. Coù coõi nöôùc Phaät chæ nhöôùng maøy goïi laø noùi phaùp. Coù coõi nöôùc Phaät chæ nhaùy maét goïi laø noùi phaùp. Coù ñaát nöôùc Phaät chæ cöôøi goïi laø noùi phaùp. Coù coõi nöôùc Phaät chæ ngaùp goïi laø noùi phaùp. Coù coõi nöôùc Phaät chæ taèng haéng goïi laø noùi phaùp. Coù coõi nöôùc Phaät chæ nieäm goïi laø noùi phaùp. Coù ñaát nöôùc Phaät, thaân maïng goïi laø noùi phaùp. Naøy Ñaïi Tueä! Nhö theá giôùi Voâ thuaán vaø theá giôùi Chuùng höông, ôû choã Ñöùc Phoå Hieàn Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri, haøng Ñaïi Boà-taùt ôû ñoù quaùn saùt Nhö Lai khoâng heà chôùp maét thì ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh, cuõng ñaït ñöôïc voâ löôïng phaùp Tam-muoäi thuø thaéng. Vaäy neân, naøy Ñaïi Tueä! OÂng chaúng ñöôïc noùi raèng, coù ngoân ngöõ ñeå noùi neân coù caùc phaùp. Naøy Ñaïi Tueä! Nhö Lai cuõng thaáy taát caû loaøi chuùng sinh trong caùc theá giôùi nhö vi truøng, muoãi, moøng, ruoài nhaëng… chaúng noùi ngoân ngöõ maø cuøng nhau hoaøn thaønh coâng vieäc cuûa mình.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Nhö hö khoâng, söøng thoû Vaø thaïch nöõ sinh con Khoâng maø coù ngoân ngöõ Nhö vaäy phaân bieät suoâng Phaùp nhaân duyeân hoøa hôïp Ngu si sinh phaân bieät Chaúng bieát phaùp nhö thaät Xoay vaàn trong ba coõi.*

Baáy giôø, Thaùnh giaû Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Tueä laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Theá Toân noùi phaùp laø thöôøng, thì nöông vaøo nhöõng phaùp gì maø noùi nhöõng lôøi nhö vaäy?

Ñöùc Phaät baûo Thaùnh giaû Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Naøy Ñaïi Tueä! Nöông vaøo phaùp meâ hoaëc ta noùi laø thöôøng. Vì sao? Naøy Ñaïi Tueä! Vì baäc Thaùnh cuõng thaáy phaùp meâ hoaëc cuûa theá gian, chaúng phaûi laø taâm ñieân ñaûo. Naøy Ñaïi Tueä! Ví nhö loaùng naéng, vöøng löûa, vöøng saùng thaønh Caøn-thaùt-baø, huyeãn, moäng, traêng trong nöôùc, hình töôïng trong göông… Ngöôøi theá gian chaúng phaûi baäc Trí tueä thì thaáy coù caùc hình töôïng, thaáy ñieân ñaûo vaäy. Ngöôøi coù trí tueä thì chaúng sinh ra phaân bieät, chaúng phaûi chaúng thaáy söï vieäc meâ hoaëc ñoù. Naøy Ñaïi Tueä! Ngöôøi coù trí tueä thì thaáy voâ soá vieäc meâ hoaëc kia, chaúng sinh taâm cho laø thaät. Vì sao? Vì lìa khoûi phaùp coù, khoâng vaäy.

Ñöùc Phaät laïi baûo Thaùnh giaû Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Naøy Ñaïi Tueä! Phaùp meâ hoaëc lìa khoûi coù, khoâng laø sao? Nghóa laø nhöõng phaøm phu ngu si thaáy coù ñuû loaïi caûnh giôùi nhö nhöõng ngaï quyû thaáy bieån caû soâng Haèng, tuy thaáy nöôùc maø chaúng thaáy. Naøy Ñaïi Tueä! Phaùp meâ hoaëc naøy thì chaúng ñöôïc noùi coù, chaúng ñöôïc noùi khoâng.

Naøy Ñaïi Tueä! Coøn chuùng sinh khaùc thì thaáy ñoù chính laø nöôùc neân chaúng ñöôïc noùi khoâng. Naøy Ñaïi Tueä! Vieäc meâ hoaëc cuõng laïi nhö vaäy, do caùc Thaùnh nhaân lìa khoûi caùi thaáy ñieân ñaûo.

Naøy Ñaïi Tueä! Noùi raèng phaùp meâ hoaëc thöôøng, laø do söï sai bieät cuûa töôûng vaäy. Naøy Ñaïi Tueä! Do phaùp meâ hoaëc neân thaáy ñuû loaïi töôùng maø phaùp meâ hoaëc chaúng phaân bieät söï sai bieät naøo khaùc. Vaäy neân, naøy Ñaïi Tueä! Phaùp meâ hoaëc laø thöôøng.

Naøy Ñaïi Tueä! Sao phaùp meâ hoaëc maø goïi laø thaät? Do caùc Thaùnh nhaân ôû trong phaùp meâ hoaëc, chaúng sinh taâm ñieân ñaûo, cuõng chaúng sinh taâm chaân thaät. Naøy Ñaïi Tueä! Caùc

baäc Thaùnh thaáy phaùp meâ hoaëc ñoù khôûi leân chuùt ít taâm töôûng, chaúng sinh ra söï töôùng cuûa Thaùnh trí. Naøy Ñaïi Tueä! Khôûi leân chuùt ít töôûng thì ñoù goïi laø phaøm phu, chaúng phaûi goïi laø baäc Thaùnh.

Naøy Ñaïi Tueä! Phaân bieät phaùp meâ hoaëc ñoù laø ñieân ñaûo, chaúng phaûi laø ñieân ñaûo laø coù theå sinh ra hai taùnh. Nhöõng gì laø hai?

1. Coù theå sinh ra taùnh phaùm phu.
2. Coù theå sinh ra taùnh Thaùnh nhaân.

Naøy Ñaïi Tueä! Taùnh Thaùnh nhaân ñoù laø coù theå sinh ra ba taùnh sai bieät. Ñoù laø taùnh sai bieät veà coõi nöôùc cuûa Thanh vaên, Bích-chi-phaät vaø Phaät.

Naøy Ñaïi Tueä! Phaùp phaøm phu ngu si phaân bieät meâ hoaëc laø gì maø coù theå sinh ra taùnh Thanh vaên thöøa ñoù? Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø chaáp tröôùc meâ hoaëc phaùp töï töôùng, ñoàng töôùng kia thì coù theå thaønh taùnh Thanh vaên thöøa. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø phaùp meâ hoaëc coù theå sinh ra, coù theå thaønh taùnh thöøa Thanh vaên.

Naøy Ñaïi Tueä! Phaøm phu ngu si phaân bieät, meâ hoaëc phaùp laø gì maø coù theå sinh ra taùnh thöøa Bích-chi-phaät ñoù? Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù laø chaáp tröôùc meâ hoaëc phaùp ñoù quan saùt töï töôùng, ñoàng töôùng cuûa caùc phaùp maø chaúng öa oàn naùo thì coù theå sinh ra taùnh thöøa Bích- chi-phaät. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø phaùp Meâ hoaëc coù theå sinh ra, coù theå thaønh taùnh thöøa Bích-chi-phaät.

Naøy Ñaïi Tueä! Baäc trí lieàn phaân bieät phaùp meâ hoaëc ñoù coù theå sinh ra taùnh Phaät thöøa laø gì? Naøy Ñaïi Tueä! Laø goïi söï thaáy veà naêng kieán, sôû kieán ñoù chæ laø töï taâm, maø chaúng phaân bieät phaùp coù, khoâng. Naøy Ñaïi Tueä! Nhö vaäy quan saùt phaùp meâ hoaëc coù theå sinh ra, coù theå thaønh taùnh Nhö Lai thöøa. Naøy Ñaïi Tueä! Nhö vaäy goïi laø nghóa cuûa taùnh.

Naøy Ñaïi Tueä! Theá naøo laø taát caû phaøm phu ngu si? Töùc laø phaân bieät phaùp meâ hoaëc ñoù thaáy ñuû thöù vieäc, coù theå sinh taùnh thöøa cuûa theá gian. Do quan saùt caùc phaùp nhö vaäy… nhö vaäy… quyeát ñònh chaúng sai khaùc. Vaäy neân, naøy Ñaïi Tueä! Phaùp meâ hoaëc ñoù, keû phaøm phu ngu si hö voïng phaân bieät ñuû loaïi phaùp theå. Naøy Ñaïi Tueä! Meâ hoaëc phaùp ñoù chaúng phaûi laø vieäc thaät, chaúng phaûi laø vieäc chaúng thaät. Vì sao? Naøy Ñaïi Tueä! Vì baäc Thaùnh quan saùt phaùp meâ hoaëc ñoù maø chaúng hö voïng phaân bieät. Vaäy neân, baäc Thaùnh coù theå chuyeån bieán taâm, yù, yù thöùc, thaân töôùng, lìa khoûi söï tích taäp phieàn naõo. Vaäy neân, baäc Thaùnh chuyeån phaùp meâ hoaëc ñoù, goïi laø Chaân nhö.

Naøy Ñaïi Tueä! Phaùp naøy teân laø gì? Naøy Ñaïi Tueä! Ñaây goïi laø phaùp Chaân nhö, phaùp lìa phaân bieät. Naøy Ñaïi Tueä! Vì nghóa naøy neân ta moät laàn nöõa tuyeân noùi phaùp theå Chaân nhö, phaùp lìa phaân bieät. Trong Chaân nhö ñoù khoâng coù phaùp hö voïng phaân bieät kia.

Boà-taùt Ñaïi Tueä laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Phaùp meâ hoaëc kia laø coù hay khoâng? Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Phaùp meâ hoaëc kia chaáp tröôùc ñuû loaïi töôùng neân goïi laø coù. Naøy Ñaïi Tueä! Phaùp meâ hoaëc kia ôû trong voïng töôûng neáu laø coù thì taát caû baäc Thaùnh, leõ ra chaúng lìa khoûi do chaáp tröôùc neân coù phaùp hö voïng coù, khoâng. Naøy Ñaïi Tueä! Nhö ngoaïi ñaïo noùi möôøi hai nhaân duyeân, coù töø nhaân sinh ra, chaúng töø nhaân sinh ra. Nghóa naøy cuõng nhö vaäy!

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu thaáy phaùp meâ hoaëc nhö huyeãn thì phaùp meâ hoaëc naøy khaùc vôùi meâ hoaëc, vì phaùp meâ hoaëc coù theå sinh ra phaùp?

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Naøy Ñaïi Tueä! Chaúng phaûi phaùp meâ hoaëc sinh ra loãi laàm phieàn naõo. Naøy Ñaïi Tueä!

Neáu chaúng phaân bieät phaùp meâ hoaëc thì chaúng sinh ra caùc loãi laàm.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Taát caû phaùp huyeãn nöông vaø coâng söùc ngöôøi vaø chuù thuaät maø sinh ra, chaúng phaûi töï aâm phaân bieät phieàn naõo maø sinh ra. Vaäy neân, naøy Ñaïi Tueä! Phaùp meâ hoaëc kia chaúng sinh ra caùc loãi laàm, chæ laø ngöôøi ngu si thaáy phaùp meâ hoaëc. Naøy Ñaïi Tueä! Phaøm phu ngu si chaáp tröôùc vieäc hö voïng vi teá maø sinh ra caùc loãi laàm, chaúng phaûi laø baäc Thaùnh.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Thaùnh chaúng thaáy meâ hoaëc Theá gian cuõng khoâng thaät Meâ hoaëc töùc laø thaät*

*Phaùp thaät aét meâ laàm. Xa lìa caùc meâ hoaëc Neáu coù töôùng phaùt sinh Töùc ñoù laø meâ hoaëc*

*Chaúng tònh nhö ngaên che.*

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! OÂng chaúng neân noùi huyeãn laø khoâng, neân taát caû caùc phaùp cuõng khoâng nhö huyeãn.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Vì chaáp tröôùc caùc phaùp töôùng nhö huyeãn neân noùi raèng, caùc phaùp nhö huyeãn. Vì chaáp tröôùc töôùng caùc phaùp ñieân ñaûo neân noùi raèng, caùc phaùp hö huyeãn. Baïch Theá Toân! Neáu chaáp tröôùc caùc phaùp töôùng nhö huyeãn thì Theá Toân chaúng neân noùi raèng, taát caû phaùp ñeàu nhö töôùng huyeãn. Neáu chaáp tröôùc caùc phaùp töôùng ñieân ñaûo neân noùi nhö huyeãn thì chaúng neân noùi raèng, taát caû phaùp nhö huyeãn. Vì sao? Baïch Theá Toân! Saéc coù ñuû voâ soá nhaân, töôùng ñeå thaáy. Khoâng coù nhaân khaùc ñeå saéc coù caùc töôùng coù theå thaáy nhö huyeãn. Vaäy neân, chaúng neân noùi raèng, chaáp tröôùc caùc phaùp, taát caû ñeàu nhö huyeãn.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Chaúng phaûi goïi chaáp tröôùc ñuû loaïi phaùp töôùng thì noùi raèng, caùc phaùp taát caû ñeàu nhö huyeãn. Naøy Ñaïi Tueä! Caùc phaùp ñieân ñaûo dieät mau choùng nhö aùnh chôùp neân noùi nhö huyeãn. Taát caû caùc phaùp ví nhö aùnh chôùp, chôït thaáy lieàn maát maø phaøm phu chaúng thaáy. Taát caû caùc phaùp cuõng laïi nhö vaäy, do töï taâm phaân bieät ñoàng töôùng, dò töôùng cuûa taát caû phaùp, do chaúng theå quaùn saùt neân chaúng thaáy nhö thaät, do voïng chaáp saéc, phaùp…

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Chaúng thaáy saéc vaø phaùp*

*Noùi raèng phaùp khoâng, huyeãn Neân chaúng traùi treân döôùi*

*Ta noùi taát caû phaùp Chaúng thaáy coù baûn taùnh*

*Nhö huyeãn, theå khoâng sinh.*

Boà-taùt Ñaïi Tueä laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Nhö Theá Toân noùi, caùc phaùp chaúng sinh, roài laïi noùi raèng nhö huyeãn. Theo lôøi noùi tröôùc sau cuûa Theá Toân veà töï töôùng khoâng traùi sao? Do Ñöùc Nhö Lai noùi taát caû phaùp chaúng nhö huyeãn.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Ta noùi, taát caû phaùp chaúng sinh, nhö huyeãn thì chaúng thaønh ra tröôùc

sau coù söï traùi loãi nhau. Vì sao? Vì taát caû phaøm phu ngu si chaúng thaáy phaùp sinh vaø phaùp chaúng sinh, chaúng theå hay bieát töï taâm coù khoâng, phaùp beân ngoaøi coù khoâng. Vì sao? Do chaúng theå thaáy phaùp chaúng sinh. Naøy Ñaïi Tueä! Nhö vaäy, ta noùi caùc phaùp tröôùc sao khoâng coù traùi nhau.

Naøy Ñaïi Tueä! Ta ngaên ngoaïi ñaïo kieán laäp nghóa nhaân quaû chaúng töông ñöông. Vaäy neân ta noùi caùc phaùp chaúng sinh.

Naøy Ñaïi Tueä! Taát caû ngoaïi ñaïo tuï taäp laïi maø noùi nhö vaày: “Töø nôi coù, khoâng sinh ra taát caû caùc phaùp.” Hoï chaúng noùi do töï taâm phaân bieät, chaáp tröôùc, nhaân duyeân maø sinh ra.

Naøy Ñaïi Tueä! Ta noùi caùc phaùp coù cuõng chaúng sinh, khoâng cuõng chaúng sinh. Vaäy neân, ta noùi, caùc phaùp chaúng sinh, chaúng dieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Ta noùi taát caû caùc phaùp coù laø ñeå giuùp ñôõ caùc ñeä töû, khieán cho hoï bieát hai phaùp. Nhöõng gì laø hai?

1. Giöõ gìn caùc theá gian.
2. Vì giuùp ñôõ cho caùc ñoaïn kieán.

Vì sao? Vì nöông theo nghieäp neân coù ñuû thöù nhaân, sinh ra trong saùu ñöôøng. Vaäy neân ta noùi raèng, coù caùc phaùp giöõ gìn theá gian.

Naøy Ñaïi Tueä! Ta noùi, taát caû phaùp nhö huyeãn laø vì khieán cho taát caû phaøm phu ngu si roát cuøng coù theå lìa khoûi töï töôùng, ñoàng töôùng. Do taâm caùc phaøm phu ngu si chaáp tröôùc neân rôi vaøo taø kieán. Do chaúng theå bieát, chæ laø töï taâm thaáy hö voïng, khieán cho lìa khoûi söï chaáp tröôùc nôi phaùp nhaân duyeân sinh. Vaäy neân ta noùi, taát caû caùc phaùp nhö huyeãn, nhö moäng, khoâng coù thaät theå. Vì sao? Vì neáu chaúng noùi nhö vaäy thì phaøm phu ngu si chaáp taâm taø kieán, löøa doái töï thaân vaø caû ngöôøi khaùc, lìa khoûi söï thaáy nhö thaät ñoái vôùi taát caû phaùp.

Naøy Ñaïi Tueä! Laøm sao truï ôû söï thaáy nhö thaät? Laø theå nhaäp töï taâm, thaáy caùc phaùp

vaäy.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Nhö oâng noùi caùc phaùp Taát caû ñeàu chaúng sinh Laø cheâ bai nhaân quaû Nhö thaät thaáy chaúng sinh Ta noùi coù phaùp sinh*

*Giöõ gìn caùc theá gian Thaáy caùc phaùp nhö huyeãn*

*Chaúng chaáp töôùng caùc kieán.*

Laïi nöõa, Ñöùc Phaät baûo Thaùnh giaû Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Naøy Ñaïi Tueä! Ta nay vì caùc Ñaïi Boà-taùt noùi veà danh, cuù, töï thaân, töôùng ñeå caùc

Boà-taùt kheùo bieát veà danh, cuù, töï thaân, töôùng maø nöông theo danh, cuù, töï thaân töôùng mau choùng ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Chöùng ñaéc Boà-ñeà roài, caùc Boà-taùt vì chuùng sinh noùi veà danh, cuù, töï, töôùng.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Hay thay! Baïch Theá Toân! Nguyeän xin Theá Toân giaûng noùi!

–Naøy Ñaïi Tueä! Theá naøo laø danh thaân? Laø nöông theo nhöõng phaùp gì taïo ra teân goïi, danh thaân vaø söï vaät coù teân khaùc nhau nhöng nghóa laø moät.

Naøy Ñaïi Tueä! Danh naøy ta noùi laø danh thaân.

Naøy Ñaïi Tueä! Theá naøo laø cuù thaân? Laø vieäc nghóa quyeát ñònh thaáy nghóa roát raùo. Ñoù goïi laø ta noùi cuù thaân.

Naøy Ñaïi Tueä! Theá naøo laø chöõ thaân? Laø vaên cuù roát raùo.

Laïi nöõa, danh thaân laø nöông vaøo nhöõng phaùp gì ñeå phaân bieät roõ danh cuù, coù theå bieát roõ hình töôùng cuûa mình.

Naøy Ñaïi Tueä! Cuù thaân laø goïi vaên cuù, söï vieäc roát raùo vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! Danh thaân laø goïi nhöõng chöõ töø teân goïi sai bieät nhö töø chöõ A cho ñeán chöõ Ha goïi laø danh thaân.

Naøy Ñaïi Tueä! Chöõ thaân laø goïi tieáng daøi ngaén, aâm vaän cao thaáp goïi laø töï thaân.

Naøy Ñaïi Tueä! Cuù thaân laø goïi ñöôøng ñi, daáu veát nhö ñöôøng ñi, daáu veát cuûa ngöôøi, voi, ngöïa, caùc loaøi thuù… ñöôïc goïi laø cuù.

Naøy Ñaïi Tueä! Danh töï laø goïi boán aám khoâng saéc nöông vaøo danh maø noùi.

Naøy Ñaïi Tueä! Töôùng danh töï laø goïi khaû naêng phaân bieät roõ töôùng cuûa danh töï. Ñoù goïi laø danh, cuù, töï thaân töôùng. Nhö vaäy, danh, cuù, töï töôùng, oâng neân hoïc vaø dieãn noùi cho ngöôøi khaùc.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Danh thaân cuøng cuù thaân Vaø töï thaân sai bieät*

*Phaøm phu ngu chaáp tröôùc Nhö voi chìm xuoáng buøn.*

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Trong ñôøi vò lai, ngöôøi khoâng trí tueä, do taâm taø kieán, chaúng bieát phaùp nhö thaät neân do luaän theá gian maø töï cho laø ngöôøi trí. Ngöôøi coù trí hoûi phaùp nhö thaät, lìa khoûi töôùng taø kieán: moät khaùc, ñoàng chaúng ñoàng maø ngöôøi ngu kia noùi nhö vaày: “Phaûi hoûi chaúng phaûi laø chaúng phaûi hoûi chaùnh nieäm. Goïi caùc phaùp saéc… laø thöôøng voâ thöôøng, laø moät laø khaùc. Nhö vaäy Nieát-baøn laø höõu vi. Caùc haønh laø moät laø khaùc. Naêng kieán, sôû kieán trong töôùng laø moät laø khaùc. Taùc giaû, sôû taùc laø moät laø khaùc. Saéc, höông, vò, xuùc trong boán ñaïi laø moät laø khaùc. Naêng kieán, sôû kieán laø moät laø khaùc. Vieân buøn, vi traàn laø moät laø khaùc. Söï hieåu bieát cuûa ngöôøi trí laø moät laø khaùc. Töôùng thöù lôùp thöôïng thöôïng, voâ kyù thöôïng thöôïng nhö vaäy ñeå ñaùp raèng, Ñöùc Phaät noùi nhö vaäy, thì ñoù laø baøi baùng ta.

Naøy Ñaïi Tueä! Ta chaúng noùi phaùp nhö vaäy, chæ vì ngaên chaän ngoaïi ñaïo vaø ngöôøi taø kieán noùi. Vì sao? Naøy Ñaïi Tueä! Vì ngoaïi ñaïo… noùi thaân töùc maïng, thaân khaùc maïng khaùc. Nhöõng phaùp nhö vaäy… maø ngoaïi ñaïo ñaõ noùi chính laø Phaùp voâ kyù. Naøy Ñaïi Tueä! Ngoaïi ñaïo meâ môø ñoái vôùi nghóa nhaân quaû, vaäy neân voâ kyù, chaúng phaûi trong phaùp cuûa ta, goïi laø voâ kyù.

Naøy Ñaïi Tueä! Trong Phaät phaùp cuûa ta lìa khoûi töôûng naêng kieán, sôû kieán hö voïng, taâm khoâng phaân bieät. Vaäy neân, trong Phaùp cuûa khoâng coù trí ñaùp. Caùc ngoaïi ñaïo… chaáp tröôùc sôû thuû, naêng thuû maø chaúng bieát chæ laø töï taâm thaáy phaùp. Vì nhöõng ngöôøi ñoù neân ta noùi raèng, coù boán loaïi hoûi phaùp, voâ kyù, trí ñaùp chaúng phaûi ôû trong phaùp cuûa ta.

Naøy Ñaïi Tueä! Caùc Ñöùc Phaät Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri vì caùc chuùng sinh, coù boán loaïi lôøi noùi ñeå ñaùp.

Naøy Ñaïi Tueä! Vì ñuùng thôøi neân ta noùi phaùp nhö vaäy. Vì chuùng sinh caên chöa thaønh thuïc, chaúng phaûi vì chuùng sinh caên thuaàn thuïc. Vaäy neân, ta noùi nghóa cuûa trí ñaùp.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Taát caû caùc phaùp neáu lìa khoûi ngöôøi taïo taùc vaø nhaân thì chaúng sinh, do khoâng coù ngöôøi taïo taùc neân ta noùi, caùc phaùp chaúng sinh.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Taát caû caùc phaùp khoâng coù theå töôùng. Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Vì sao taát caû caùc phaùp khoâng coù theå töôùng? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Vì töï trí quaùn saùt töï töôùng, ñoàng töôùng cuûa taát caû caùc phaùp maø chaúng thaáy caùc phaùp. Vaäy neân ta noùi taát caû caùc phaùp khoâng coù theå töôùng thaät

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä: Taát caû caùc phaùp cuõng khoâng coù töôùng chaáp giöõ. Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Do nghóa gì maø taát caû caùc phaùp cuõng khoâng coù töôùng chaáp giöõ? Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Do töï töôùng, ñoàng töôùng khoâng coù phaùp coù theå chaáp giöõ neân ta noùi khoâng coù phaùp chaáp giöõ.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Taát caû caùc phaùp cuõng khoâng coù töôùng xaû Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Vì sao caùc phaùp cuõng khoâng töôùng xaû? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Quaùn saùt phaùp töï töôùng, ñoàng töôùng thì khoâng coù phaùp coù theå boû.

Vaäy neân ta noùi, taát caû phaùp cuõng khoâng coù töôùng xaû.

Ñöùc Phaät laïi baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Caùc phaùp chaúng dieät! Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Vì sao taát caû caùc phaùp chaúng dieät? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Quaùn saùt töï töôùng, ñoàng töôùng cuûa taát caû phaùp khoâng coù theå töôùng.

Vaäy neân ta noùi, caùc phaùp chaúng dieät.

Ñöùc Phaät laïi baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Caùc phaùp voâ thöôøng. Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Vì sao taát caû caùc phaùp voâ thöôøng? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Taát caû caùc phaùp luaän voâ thöôøng maø töôûng laø thöôøng, vì chaúng sinh ra töôùng. Vaäy neân ta noùi, caùc phaùp voâ thöôøng. Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Ta noùi, taát caû caùc phaùp voâ thöôøng.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Vì sao taát caû caùc phaùp voâ thöôøng? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Do töôùng chaúng sinh, do chaúng sinh ra theå töôùng neân luoân voâ thöôøng. Vaäy neân ta noùi, caùc phaùp voâ thöôøng.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Kyù luaän coù boán loaïi: Tröïc ñaùp, phaûn chaát ñaùp Phaân bieät ñaùp, trí ñaùp Ñeå cheá ngöï ngoaïi ñaïo! Höõu vaø phi höõu sinh*

*Theá sö, taêng-khö-tyø Noùi raèng, ñeàu voâ kyù Hoï noùi lôøi nhö treân.*

*Ngöôøi chaùnh trí quaùn saùt Töï taùnh chaúng naém baét Vaäy neân chaúng theå noùi Vaø noùi, khoâng theå töôùng.*

Baáy giôø, Thaùnh giaû Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Nguyeän xin Theá Toân vì chuùng con noùi veà töôùng sai bieät nhöõng haïnh cuûa Tu-ñaø-hoaøn… ñeå con vaø taát caû Ñaïi Boà-taùt… bieát roõ töôùng tu haønh cuûa Tu-ñaø- hoaøn… roài ñöôïc bieát nhö thaät veà Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn… maø seõ nhö vaäy… nhö vaäy… vì chuùng sinh giaûi noùi. Chuùng sinh nghe roài, theå nhaäp vaøo hai töôùng voâ ngaõ thanh tònh hai chöôùng, thöù lôùp tieán leân ñaït ñöôïc Ñòa, töôùng thuø thaéng cuûa Ñòa, ñaït ñöôïc caûnh giôùi tu haønh chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai. Boà-taùt ñaït ñöôïc choã tu haønh roài thì nhö ngoïc baùu Nhö yù, tuøy theo yù nieäm thoï duïng, caûnh giôùi vaø söï vaän haønh thaân mieäng yù cuûa chuùng sinh.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Hay thay! Hay thay! Naøy Ñaïi Tueä! Hay thay! OÂng haõy laéng nghe, laéng nghe! Ta nay vì oâng giaûng noùi.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Hay thay! Baïch Theá Toân! Con xin nghe nhaän! Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Naøy Ñaïi Tueä! Tu-ñaø-hoaøn coù ba quaû sai bieät! Boà-taùt Ñaïi Tueä hoûi:

–Nhöõng gì laø ba?

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Ñoù goïi laø haï, trung, thöôïng. Naøy Ñaïi Tueä! Sao goïi laø haï Tu-ñaø-hoaøn? Nghóa laø baûy laàn trôû laïi thoï sinh trong ba coõi.

Naøy Ñaïi Tueä! Sao goïi laø trung? Nghóa laø ba laàn sinh hay naêm laàn sinh trôû laïi, roài nhaäp Nieát-baøn.

Naøy Ñaïi Tueä! Sao goïi laø thöôïng? Nghóa laø moät laàn sinh trôû laïi roài nhaäp Nieát-baøn. Naøy Ñaïi Tueä! Ba baäc Tu-ñaø-hoaøn naøy luoân coù ba loaïi keát söû, goïi laø thöôïng, trung,

haï.

Naøy Ñaïi Tueä! Nhöõng gì laø ba keát söû? Laø thaân kieán, nghi, giôùi caám thuû. Vöôït leân

treân ba thöù keát söû ñoù thì ñaït ñöôïc quaû A-la-haùn.

Naøy Ñaïi Tueä! Thaân kieán coù hai thöù. Nhöõng gì laø hai?

1. Caâu sinh.
2. Hö voïng phaân bieät maø sinh, nhö phaùp nhaân duyeân phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Ví nhö nöông theo caùc phaùp töôùng nhaân duyeân hö voïng phaân bieät maø sinh ra thaät töôùng. Trong phaùp nhaân duyeân ñoù chaúng phaûi coù, chaúng phaûi khoâng; do phaân bieät coù, khoâng neân chaúng phaûi laø thaät töôùng. Phaøm phu ngu si chaáp tröôùc ñuû loaïi phaùp töôùng, nhö caùc loaøi caàm thuù thaáy loaùng naéng maø chaáp giöõ cho laø nöôùc. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø Tu-ñaø-hoaøn phaân bieät thaân kieán. Vì sao? Vì do khoâng coù trí maø töø ñôøi voâ thuûy ñeán nay hö voïng chaáp giöõ töôùng.

Naøy Ñaïi Tueä! Thaân naøy thaáy caáu baån, thaáy ñöôïc nhaän voâ ngaõ thì môùi coù theå lìa xa.

Naøy Ñaïi Tueä! Sao caâu sinh laø thaân kieán cuûa Tu-ñaø-hoaøn? Laø ñeàu chaáp thaân mình, thaân ngöôøi khaùc. Boán aám cuûa hai thaân kieán ñoù, khi sinh ra saéc aám ôû Voâ saéc thì nöông vaøo boán Ñaïi vaø boán traàn… Nhaân duyeân ñoù, ñaây hoøa hôïp sinh ra saéc, maø Tu-ñaø-hoaøn ñaõ bieát thì coù theå xa lìa taø kieán coù, khoâng, ñoaïn tröø thaân kieán. Ñoaïn thaân kieán roài, chaúng sinh loøng tham. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø töôùng thaân kieán cuûa Tu-ñaø-hoaøn.

Naøy Ñaïi Tueä! Sao goïi laø töôùng nghi cuûa Tu-ñaø-hoaøn? Nghóa laø ñöôïc chöùng phaùp thieän, thaáy töôùng roài thì tröôùc tieân ñoaïn tröø thaân kieán vaø taâm phaân bieät nhò kieán. Vaäy neân, ôû trong caùc phaùp chaúng sinh taâm nghi, laïi chaúng sinh taâm ñoái vôùi nhöõng baäc toân kính khaùc, do vì töôûng baäc toân kính laø tònh hay baát tònh. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø töôùng nghi cuûa Tu-ñaø-hoaøn.

Naøy Ñaïi Tueä! Sao laø töôùng giôùi thuû cuûa Tu-ñaø-hoaøn? Nghóa laø thaáy roõ töôùng khoå cuûa choã thoï sinh. Vaäy neân, chaúng chaáp giöõ giôùi töôùng. Naøy Ñaïi Tueä! Giôùi thuû nghóa laø caùc phaøm phu trì giôùi tinh taán, laøm voâ soá ñieàu laønh ñeå caàu caûnh giôùi an vui, sinh trong caùc coõi trôøi. Baäc Tu-ñaø-hoaøn kia chaúng chaáp thuû töôùng naøy maø chæ chaáp giöõ noäi chöùng töï thaân, hoài höôùng tieán ñeán choã thuø thaéng hôn, lìa khoûi caùc voïng töôûng, tu giôùi phaàn voâ laäu. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø töôùng giôùi thuû cuûa Tu-ñaø-hoaøn. Vì vaäy, Tu-ñaø-hoaøn ba keát söû phieàn naõo, xa lìa tham, saân, si.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Ñöùc Theá Toân noùi, moïi ngöôøi nhieàu tham, Tu-ñaø-hoaøn lìa khoûi nhöõng tham gì?

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Tu-ñaø-hoaøn xa lìa vieäc cuøng vôùi nöõ nhaân hoøa hôïp, chaúng vì nieàm vui hieän taïi maø gieo nhaân khoå vò lai, xa lìa ñaùnh ñaäp, than thôû, oâm aáp, lieác nhìn. Naøy Ñaïi Tueä! Tu-ñaø-hoaøn chaúng sinh loøng tham nhö vaäy. Vì sao? Vì ñaõ ñöôïc Tam-muoäi laïc haïnh. Naøy Ñaïi Tueä! Tu-ñaø-hoaøn xa lìa nhöõng söï tham nhö vaäy… chaúng phaûi lìa khoûi tham Nieát-baøn.

Naøy Ñaïi Tueä! Sao laø quaû töôùng cuûa Tö-ñaø-haøm? Nghóa laø moät laàn trôû laïi laø thaáy saéc töôùng khôûi taâm hieän tieàn chaúng phaûi thaáy do töôûng hö voïng phaân bieät, do thaáy roõ töôùng thieàn tu haønh. Moät laàn trôû laïi theá gian, lieàn ñoaïn heát khoå, ñöôïc nhaäp Nieát-baøn. Ñoù goïi laø Tö-ñaø-haøm.

Naøy Ñaïi Tueä! Töôùng A-na-haøm laø gì? Nghóa laø ôû trong saéc töôùng quaù khöù, hieän taïi, vò lai sinh ra taâm coù khoâng, do kieán giaûi khieán taâm hö voïng phaân bieät, nhöng caùc keát söû chaúng sinh, chaúng taùi sinh neân goïi laø A-na-haøm.

Naøy Ñaïi Tueä! Töôùng A-la-haùn laø gì? Nghóa laø chaúng sinh ra tö duy phaân bieät caùi coù theå tö duy, taâm phaân bieät veà löïc, Tam-muoäi, giaûi thoaùt, thaàn thoâng, phieàn naõo, khoå… ñoù goïi laø A-la-haùn.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Noùi veà ba baäc A-la-haùn thì ñaây noùi nhöõng La-haùn naøo goïi laø A- la-haùn? Xin Theá Toân vì con noùi veà La-haùn chaéc chaén ñöôïc tòch dieät, La-haùn vì caên laønh phaùt nguyeän Boà-ñeà maø queân maát caên laønh, La-haùn vì hoùa ñoä neân öùng hoùa.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Ta vì oâng noùi veà Thanh vaên La-haùn chaéc chaén ñöôïc tòch dieät, chaúng phaûi La-haùn khaùc. Naøy Ñaïi Tueä! La-haùn khaùc laø goïi ngöôøi töøng tu haønh haïnh Boà- taùt, laïi coù ÖÙng hoùa Phaät ñaõ hoùa ra La-haùn. Do löïc phöông tieän caên laønh cuûa nguyeän xöa neân hieän ra ôû caùc coõi Phaät, sinh ra trong ñaïi chuùng, laøm trang nghieâm ñaïi hoäi cuûa chö

Phaät vaäy. Naøy Ñaïi Tueä! Caùc vò aáy phaân bieät quaù khöù, vò lai noùi ñuû moïi vieäc, xa lìa quaû chöùng coù theå tö duy veà naêng tö duy, sôû tö duy, do thaáy töï taâm, vì thaáy sôû kieán, noùi chöùng ñaéc quaû töôùng.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Neáu Tu-ñaø-hoaøn khôûi taâm nhö vaày: “Ñaây laø ba kieát, ta lìa khoûi ba kieát thì ñoù goïi laø chaáp ba phaùp, rôi vaøo thaân kieán, ngöôøi ñoù neáu nhö vaäy thì chaúng lìa khoûi ba kieát.

Naøy Ñaïi Tueä! Vaäy neân Tu-ñaø-hoaøn chaúng khôûi taâm nhö vaäy. Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Neáu muoán xa lìa Thieàn voâ löôïng Voâ saéc giôùi thì neân phaûi xa lìa kieán töôùng nôi töï taâm, xa lìa thieåu töôùng, töôùng tòch dieät ñònh Tam-ma-baït-ñeà. Naøy Ñaïi Tueä! Neáu chaúng nhö vaäy thì taâm Boà-taùt kia thaáy caùc phaùp do chæ coù taâm.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Nhöõng Thieàn boán voâ löôïng Voâ saéc Tam-ma-ñeà*

*Thieåu töôùng, tòch dieät ñònh Taát caû taâm voán khoâng Nghòch löu tu voâ laäu*

*Vaø moät laàn taùi sinh Vaõng lai vaø Baát hoaøn La-haùn taâm meâ ñaém Tö, khaû tö, naêng tö Xa lìa, thaáy chaân ñeá Chæ laø taâm hö voïng*

*Bieát roõ ñöôïc giaûi thoaùt.*

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù hai loaïi trí. Nhöõng gì laø hai?

1. Trí quan saùt.
2. Trí hö voïng phaân bieät chaáp giöõ töôùng.

Naøy Ñaïi Tueä! Trí quan saùt laø gì? Laø nhöõng trí naøo quaùn saùt taát caû theå töôùng cuûa caùc phaùp, lìa khoûi boán phaùp thì khoâng coù phaùp coù theå naém baét. Ñoù goïi laø trí quaùn saùt.

Naøy Ñaïi Tueä! Boán phaùp laø gì? Laø moät, khaùc ñoàng, chaúng ñoàng ñoù goïi laø boán phaùp. Naøy Ñaïi Tueä! Neáu lìa khoûi boán phaùp thì taát caû phaùp chaúng theå naém baét.

Naøy Ñaïi Tueä! Neáu muoán quaùn saùt taát caû phaùp thì phaûi nöông vaøo boán phaùp maø quaùn saùt caùc phaùp.

Naøy Ñaïi Tueä! Trí hö voïng phaân bieät chaáp giöõ töôùng nghóa laø chaáp tröôùc töôùng hö voïng phaân bieät cuûa boán ñaïi nhö cöùng noùng, aåm öôùt, chuyeån ñoäng; laø chaáp tröôùc töôùng kieán laäp, nhaân, thí duï maø kieán laäp phaùp chaúng phaûi thaät laáy laøm thaät. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø trí hö voïng phaân bieät chaáp tröôùc töôùng. Ñoù goïi laø hai loaïi trí töôùng.

Naøy Ñaïi Tueä! Caùc Ñaïi Boà-taùt bieát töôøng taän hai töôùng naøy, tieán ñeán töôùng voâ ngaõ cuûa phaùp, bieát roõ töôùng ñòa haïnh cuûa trí chaân thaät. Bieát ñöôïc roài, Boà-taùt lieàn ñaït ñöôïc Sô ñòa, ñöôïc traêm Tam-muoäi, nöông vaøo löïc Tam-muoäi thaáy traêm Ñöùc Phaät, thaáy traêm vò Boà-taùt, coù theå bieát söï vieäc trong traêm kieáp quaù khöù, traêm kieáp vò lai, chieáu soi traêm theá giôùi Phaät. Chieáu soi traêm theá giôùi Phaät roài, Boà-taùt bieát roõ töôùng trí thöôïng thöôïng cuûa caùc Ñòa. Roài do löïc baûn nguyeän neân Boà-taùt coù theå tinh taán thò hieän ñuû moïi thaàn thoâng, ôû trong Phaùp Vaân ñòa, nöông theo möa phaùp ñöôïc thoï kyù quaû vò, chöùng ñöôïc Nhö Lai Noäi cöùu caùnh Phaùp thaân trí tueä ñòa, nöông theo söï chuyeån bieán cuûa möôøi caên laønh voâ löôïng, vì giaùo hoùa chuùng sinh maø öùng hoùa ñuû thöù, töï thaân thò hieän ñuû loaïi aùnh saùng do ñöôïc

nieàm vui cuûa Tam-muoäi tu haønh chöùng trí.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Ñaïi Boà-taùt neân bieát roõ töôùng boán Ñaïi vaø boán traàn. Naøy Ñaïi Tueä! Theá naøo goïi laø Boà-taùt bie töôùng boán ñaïi vaø boán traàn? Naøy Ñaïi Tueä Ñaïi Boà-taùt! Neân tu haønh nhö vaäy. Sôû dó noùi laø thaät nghóa laø khoâng coù xöù sôû cuûa boán ñaïi. Quaùn saùt boán ñaïi xöa nay chaúng sinh ra. Quaùn saùt vaäy roài laïi khôûi yù nieäm naøy: Noùi quaùn saùt laø chæ töï taâm thaáy, bieát roõ hö voïng, do thaáy traàn caûnh beân ngoaøi khoâng coù vaät chaát chæ laø taâm phaân bieät danh töï maø thaáy, sôû dó goïi laø ba coõi vì lìa khoûi töôùng boán ñaïi vaø töôùng boán traàn. Thaáy nhö vaäy roài, lìa khoûi boán kieán chaáp, thaáy phaùp thanh tònh, lìa ngaõ vaø ngaõ sôû, truï ôû trong phaùp töï töôùng nhö thaät. Naøy Ñaïi Tueä! Neân truï ôû trong phaùp töï töôùng nhö thaät nghóa laø truï ôû trong phaùp töï töôùng ñeå kieán laäp phaùp voâ sinh.

Naøy Ñaïi Tueä! ÔÛ trong boán ñaïi laøm sao coù boán traàn? Naøy Ñaïi Tueä! Laø voïng töôûng phaân bieät meàm maïi, aåm öôùt, thaám nhuaàn maø sinh ra Thuûy ñaïi trong ngoaøi.

Naøy Ñaïi Tueä! Voïng töôûng phaân bieät aám aùp taêng tröôûng maø sinh ra Hoûa ñaïi trong ngoaøi.

Naøy Ñaïi Tueä! Voïng töôûng phaân bieät töôùng chuyeån ñoäng nheï nhaøng maø sinh ra Phong ñaïi trong ngoaøi.

Naøy Ñaïi Tueä! Voïng töôûng phaân bieät coù töôùng cöùng maø sinh ra Ñòa ñaïi trong ngoaøi. Naøy Ñaïi Tueä! Voïng töôûng phaân bieät hö khoâng cuøng trong ngoaøi maø sinh ra töôùng trong ngoaøi. Do chaáp tröôùc taø kieán hö voïng trong ngoaøi maø naêm aám nhoùm hoïp, boán ñaïi

vaø boán traàn sinh ra. Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Thöùc coù theå chaáp tröôùc ñuû caùc caûnh giôùi, öa tìm caàu coõi khaùc, chaáp giöõ caûnh giôùi kia. Naøy Ñaïi Tueä! Boán ñaïi coù boán, goïi laø saéc, höông, vò, xuùc. Naøy Ñaïi Tueä! Boán ñaïi khoâng nhaân. Vì sao? Vì laø hình töôùng töï theå cuûa ñaát daøi ngaén chaúng sinh ra töôùng cuûa boán ñaïi. Naøy Ñaïi Tueä! Nöông theo hình töôùng lôùn nhoû, dung maïo treân döôùi maø sinh ra caùc phaùp, chaúng lìa khoûi hình töôùng lôùn nhoû, daøi ngaén maø coù phaùp. Vaäy neân, naøy Ñaïi Tueä! Ngoaïi ñaïo hö voïng phaân bieät boán ñaïi vaø boán traàn. Chaúng phaûi trong ngaõ phaùp nhö söï phaân bieät naøy.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Ta vì oâng noùi theå töôùng cuûa naêm aám. Naøy Ñaïi Tueä! Töôùng naêm aám laø gì? Laø saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Naøy Ñaïi Tueä! Boán aám khoâng saéc töôùng laø thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Naøy Ñaïi Tueä! Saéc nöông vaøo boán Ñaïi sinh ra. Töôùng boán Ñaïi moãi moät ñeàu chaúng ñoàng.

Naøy Ñaïi Tueä! Phaùp khoâng coù saéc töôùng gioáng nhö hö khoâng thì laøm sao ñöôïc thaønh boán loaïi soá töôùng? Naøy Ñaïi Tueä! Ví nhö hö khoâng lìa khoûi soá töôùng maø hö voïng phaân bieät, ñaây laø hö khoâng. Naøy Ñaïi Tueä! Soá töôùng cuûa aám lìa khoûi caùc töôùng, lìa khoûi töôùng coù khoâng lìa khoûi boán töôùng. Phaøm phu ngu si noùi caùc soá töôùng, chaúng phaûi laø Thaùnh nhaân.

Naøy Ñaïi Tueä! Ta noùi, caùc töôùng nhö huyeãn, ñuû loaïi hình töôùng xa lìa töôùng moät töôùng khaùc, nöông theo giaû danh maø noùi theo hình töôïng trong göông, nhö giaác moäng chaúng lìa khoûi ñoái töôïng nöông töïa.

Naøy Ñaïi Tueä! Nhö baäc Thaùnh trí tu haønh phaân bieät thaáy naêm aám laø hö voïng. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø naêm aám khoâng coù theå töôùng naêm aám.

Naøy Ñaïi Tueä! OÂng nay neân lìa khoûi töôùng hö voïng phaân bieät nhö vaäy. Lìa khoûi nhö vaäy roài, vì caùc Boà-taùt noùi phaùp khoâng tòch, lìa caùc phaùp töôùng ñeå ngaên caùc töôùng kieán

chaáp cuûa ngoaïi ñaïo.

Naøy Ñaïi Tueä! Noùi phaùp tòch tónh, ñöôïc chöùng töôùng voâ ngaõ thanh tònh, theå nhaäp Vieãn haønh ñòa. Vaøo Vieãn haønh ñòa roài, ñaït ñöôïc voâ löôïng Tam-muoäi, töï taïi, sinh ra thaân nhö yù, do ñöôïc Tam-muoäi caùc phaùp nhö huyeãn, do ñöôïc löïc thaàn thoâng töï taïi, neân tuøy theo taát caû chuùng sinh töï taïi söû duïng nhö ñaïi ñòa.

Naøy Ñaïi Tueä! Ví nhö ñaïi ñòa, taát caû chuùng sinh tuøy yù söû duïng.

Naøy Ñaïi Tueä! Ñaïi Boà-taùt theo söï söû duïng cuûa chuùng sinh cuõng laïi nhö vaäy. Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Ngoaïi ñaïo noùi coù boán loaïi Nieát-baøn. Nhöõng gì laø boán?

1. Töï theå töôùng Nieát-baøn.
2. Chuûng chuûng töôùng höõu voâ Nieát-baøn.
3. Töï giaùc theå höõu voâ Nieát-baøn.
4. Chö aám töï töôùng ñoàng töôùng ñoaïn töông tuïc theå Nieát-baøn.

Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø boán loaïi Nieát-baøn cuûa ngoaïi ñaïo, chaúng phaûi ñieàu ta noùi.

Naøy Ñaïi Tueä! Ñieàu ta noùi laø, thaáy caûnh giôùi hö voïng, maø thöùc phaân bieät dieät, goïi laø Nieát-baøn.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Ñöùc Theá Toân ñaõ chaúng noùi coù taùm thöùc sao? Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Ta noùi coù taùm thöùc. Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu Ñöùc Theá Toân noùi taùm thöùc thì sao chæ noùi laø yù thöùc chuyeån dieät maø chaúng noùi baûy thöùc chuyeån dieät?

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Do nöông theo yù nieäm kia quan saùt laø coù neân chuyeån thöùc dieät thì baûy thöùc cuõng dieät.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! YÙ thöùc chaáp tröôùc, naém giöõ sinh ra caûnh giôùi. Sinh ra roài huaân taäp moïi thöù, taêng tröôûng A-leâ-gia thöùc, cuøng vôùi yù thöùc, lìa töôùng ngaõ vaø sôû ngaõ, chaáp tröôùc hö voïng roãng khoâng maø sinh ra phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Töôùng cuûa hai thöùc ñoù khoâng sai bieät. Do nöông theo nhaân cuûa A-leâ- gia thöùc quaùn saùt töï taâm thaáy caûnh maø voïng töôûng chaáp tröôùc sinh ra ñuû thöù taâm gioáng nhö buoäc tre ñaép ñoåi cuøng laøm nhaân, nhö soùng bieån caû, do töï taâm thaáy caûnh giôùi gioù thoåi maø coù sinh dieät. Vaäy neân, naøy Ñaïi Tueä! YÙ thöùc chuyeån dieät thì baûy thöùc chuyeån dieät.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Ta chaúng chaáp Nieát-baøn Chaúng boû töôùng taïo taùc Chuyeån dieät taâm hö voïng Neân noùi, chöùng Nieát-baøn Nöông nhaân vaø nieäm neân YÙ ñeán caùc caûnh giôùi Thöùc cuøng taâm laøm nhaân*

*Ñoái töôïng nöông cuûa thöùc Nhö doøng nöôùc khoâ caïn Thì soùng chaúng khôûi daäy Nhö yù thöùc dieät tan*

*Caùc thöùc chaúng sinh nöõa.*

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Ta ñaõ vì oâng noùi töôùng sai bieät hö voïng phaân bieät phaùp theå. OÂng vaø caùc Ñaïi Boà-taùt kheùo phaân bieät bieát töôùng sai bieät phaùp theå hö voïng, lìa khoûi phaùp phaân bieät vaø ñoái töôïng phaân bieät, bieát roõ phaùp trong thaân ñeå tu haønh, xa lìa caûnh giôùi naêng thuû, sôû thuû cuûa ngoaïi ñaïo, xa lìa theå töôùng cuûa ñuû thöù phaùp nhaân duyeân hö voïng phaân bieät, xa lìa roài thì chaúng coøn töôùng phaân bieät hö voïng. Töôùng hö voïng phaân bieät phaùp theå sai bieät laø gì? Naøy Ñaïi Tueä! Töôùng hö voïng phaân bieät töï theå sai bieät coù möôøi hai loaïi. Nhöõng gì laø möôøi hai?

1. Ngoân ngöõ phaân bieät
2. Khaû tri phaân bieät
3. Töôùng phaân bieät.
4. Nghóa phaân bieät.
5. Thaät theå phaân bieät.
6. Nhaân phaân bieät.
7. Kieán phaân bieät.
8. Kieán laäp phaân bieät.
9. Sinh phaân bieät.
10. Baát sinh phaân bieät.
11. Hoøa hôïp phaân bieät.
12. Chuyeån baát phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø töôùng phaân bieät töï theå, töôùng phaùp sai bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Ngoân ngöõ phaân bieät nghóa laø öa chaáp tröôùc aâm thanh hay cuûa ñuû loaïi ngoân ngöõ. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø Ngoân ngöõ phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Khaû tri phaân bieät nghóa laø khôûi söï suy nghó naøy: Neân coù töôùng thaät söï cuûa phaùp tröôùc, Thaùnh nhaân tu haønh bieát nöông theo phaùp ñoù maø sinh ra ngoân ngöõ. Phaân bieät nhö vaäy goïi laø Khaû tri phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Töôùng phaân bieät nghóa laø trong caûnh giôùi coù theå bieát, chaáp ñuû thöù töôùng nhö noùng, aåm öôùt, chuyeån ñoäng, cöùng chaéc, cho laø thaät nhö loaùng naéng giöõa hö khoâng maø caùc loaøi caàm thuù nhìn thaáy, khôûi töôûng cho laø nöôùc. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø Töôùng phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Nghóa phaân bieät nghóa laø öa thích vaøng baïc… ñuû thöù caûnh giôùi thaät.

Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø Nghóa phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Töï theå phaân bieät nghóa laø chuyeân nghó veà hình töôùng töï theå cuûa phaùp, phaùp naøy nhö vaày… nhö vaày… chaúng khaùc; chaúng phaûi chaùnh kieán maø thaáy phaân bieät. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø Töï theå phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Nhaân phaân bieät nghóa laø nhöõng loaïi nhaân gì? Nhöõng loaïi duyeân gì? Laø nhaân lieãu bieät coù, khoâng, töôùng sinh ra töôùng lieãu bieät. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø Nhaân phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Kieán phaân bieät nghóa laø coù khoâng, moät khaùc, ñoàng chaúng ñoàng maø ngoaïi ñaïo taø kieán chaáp tröôùc phaân bieät. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø Kieán phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Kieán laäp phaân bieät nghóa laø chaáp thuû töôùng cuûa ngaõ, ngaõ sôû, noùi phaùp hö voïng. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø Kieán laäp phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Sinh phaân bieät nghóa laø nöông theo moïi duyeân coù khoâng trong phaùp maø sinh taâm chaáp tröôùc. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø Sinh phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Baát sinh phaân bieät nghóa laø taát caû caùc phaùp töø xöa ñeán nay chaúng sinh. Do voán khoâng maø nöông vaøo nhaân duyeân coù neân khoâng coù nhaân quaû. Naøy Ñaïi

Tueä! Ñoù goïi laø Voâ sinh phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Hoøa hôïp phaân bieät nghóa laø nhöõng phaùp naøo hoøa hôïp nhö sôïi vaøng hôïp laïi, nhöõng phaùp naøo hoøa hôïp nhö sôïi vaøng hoøa hôïp, naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø Hoøa hôïp phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Phöôïc baát phöôïc phaân bieät nghóa laø nhaân cuûa troùi buoäc chaáp tröôùc nhö ñoái töôïng bò troùi buoäc. Naøy Ñaïi Tueä! Nhö ngöôøi phöông tieän thaét daây laøm nuùt, thaét roài laïi môû ra. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø phöôïc baát phöôïc phaân bieät. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø töôùng sai bieät hö voïng phaân bieät phaùp theå. Taát caû phaøm phu chaáp tröôùc coù khoâng neân chaáp tröôùc ñuû thöù nhaân duyeân cuûa phaùp töôùng. Vaäy neân, naøy Ñaïi Tueä! Töôùng phaân bieät phaùp theå sai bieät thaáy ñuû thöù phaùp, chaáp tröôùc laøm thaät, nhö nöông vaøo huyeãn thaáy ñuû moïi vieäc maø phaøm phu phaân bieät bieát khaùc vôùi huyeãn, cho laø coù phaùp nhö vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! Ta ôû trong voâ soá phaùp chaúng noùi gì khaùc vôùi huyeãn, cuõng chaúng phaûi chaúng khaùc. Vì sao? Vì neáu huyeãn khaùc vôùi ñuû loaïi phaùp khaùc thì chaúng neân nhaân duyeân maø sinh ra ñuû loaïi. Neáu huyeãn töùc laø ñuû moïi phaùp thì chaúng neân thaáy khaùc, ñaây laø huyeãn, ñaây laø ñuû loaïi maø thaáy sai bieät. Vaäy neân ta noùi, chaúng khaùc, chaúng phaûi chaúng khaùc. Vaäy neân naøy Ñaïi Tueä! OÂng vaø nhöõng Ñaïi Boà-taùt chôù phaân bieät huyeãn coù thaät hay khoâng coù thaät.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Taâm nöông, buoäc caûnh giôùi Tri giaùc theo caûnh sinh*

*Nôi thuø thaéng Tòch mòch Trí tueä bình ñaúng sinh. Voïng töôûng phaân bieät coù Vôùi duyeân phaùp thì khoâng Chaáp hö voïng meâ loaïn Chaúng bieát löïc khaùc sinh. Ñuû loaïi phaùp duyeân sinh Laø huyeãn chaúng chaân thaät Kia coù ñuû thöù töôûng*

*Voïng phaân bieät chaúng thaønh. Töôûng kia chính laø loãi*

*Ñeàu töø taâm buoäc sinh Ngöôøi ngu si, khoâng trí Phaân bieät phaùp nhaân duyeân. Caùc theå voïng töôûng aáy Chính laø phaùp duyeân khôûi Voïng töôûng coù ñuû loaïi Phaân bieät trong moïi duyeân. Theá ñeá Ñeä nhaát nghóa*

*Thöù ba khoâng nhaân sinh Voïng töôûng noùi theá ñeá*

*Ñoaïn caûnh giôùi Thaùnh nhaân. Ví nhö ngöôøi tu haønh*

*Moät vieäc thaáy voâ soá Phaùp kia khoâng ñuû loaïi*

*Töôùng phaân bieät nhö vaäy. Nhö maét che moïi thöù Voïng töôûng thaáy caùc saéc Ngaên voâ saéc, phi saéc*

*Voâ trí chaáp phaùp aáy. Nhö vaøng roøng lìa baån Nhö nöôùc lìa buøn ñuïc. Nhö hö khoâng saïch maây*

*Chaân phaùp tònh cuõng vaäy. Khoâng coù phaùp voïng töôûng Nhaân duyeân phaùp cuõng khoâng Chaáp coù, phuû nhaän khoâng Quaùn phaân bieät thì thaáy*

*Voïng töôûng neáu khoâng chaân Phaùp nhaân duyeân neáu thaät Lìa nhaân neân sinh phaùp Thaät phaùp sinh ra thaät phaùp Nhaân hö voïng goïi phaùp Thaáy caùc nhaân duyeân sinh Danh, töôûng chaúng lìa nhau Nhö vaäy hö voïng sinh.*

*Hö voïng voán khoâng thaät Thì vöôït caùc voïng töôûng Veà sau bieát thanh tònh Ñoù goïi laø Ñeä nhaát nghóa Voïng töôûng coù möôøi hai Duyeân phaùp coù saùu loaïi*

*Caûnh giôùi chöùng noäi thaân Khoâng heà coù sai bieät.*

*Naêm phaùp laø chaân thaät Vaø ba loaïi, cuõng vaäy Ngöôøi tu haønh haïnh naøy Chaúng lìa khoûi Chaân nhö Caùc töôûng vaø nhaân duyeân Goïi phaùp ñoù phaân bieät*

*Nhöõng töôùng voïng töôûng aáy Töø nhaân duyeân kia sinh.*

*Kheùo quaùn trí chaân thaät*

*Khoâng voïng töôûng, khoâng duyeân Ñeä nhaát nghóa khoâng vaät*

*Laøm sao trí phaân bieät? Neáu coù phaùp chaân thaät Xa lìa khoûi coù khoâng Neáu lìa khoûi coù khoâng Laøm sao coù hai phaùp?*

*Phaân bieät hai phaùp theå Phaùp theå neáu coù hai Hö voïng thaáy ñuû thöù*

*Caûnh giôùi Thaùnh thanh tònh Thaáy voâ soá voïng töôûng Trong nhaân duyeân phaân bieät Neáu coù phaân bieät khaùc*

*Thì rôøi vaøo ngoaïi ñaïo Voïng töôûng noùi voïng töôûng Nhaân thaáy hoøa hôïp sinh Lìa hai loaïi voïng töôûng Töùc laø phaùp chaân thaät.*

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Tueä laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Nguyeän xin Theá Toân vì con noùi veà töôùng tu haønh töï thaân noäi chöùng Thaùnh trí vaø phaùp Nhaát thöøa, chaúng nhôø ngöôøi khaùc, töï taïi ñeán taát caû caùc coõi nöôùc Phaät, thoâng ñaït Phaät phaùp.

Ñöùc Phaät baûo Thaùnh giaû Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Hay thay! Hay thay! Naøy Ñaïi Tueä! Hay thay! Haõy laéng nghe! Laéng nghe! Ta seõ vì oâng noùi.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Hay thay! Baïch Theá Toân! Thöa vaâng con xin nghe nhaän. Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Ñaïi Boà-taùt lìa khoûi phaùp danh töï A-haøm, lôøi noùi phaân bieät phaùp töôùng cuûa caùc luaän sö, ôû choã tòch tónh, ngoài moät mình tö duy, töï mình duøng trí tueä quan saùt caùc phaùp chaúng theo lôøi daïy ngöôøi khaùc, lìa khoûi ñuû loaïi töôùng kieán chaáp hö voïng, phaûi sieâng tu haønh nhaäp vaø Thöôïng thöôïng chöùng trí cuûa Nhö Lai ñòa. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø töôùng tu haønh töï thaân noäi chöùng Thaùnh trí.

Naøy Ñaïi Tueä! Laïi coù ngöôøi tu töôùng Nhaát thöøa trong ba coõi.

Naøy Ñaïi Tueä! Töôùng Nhaát thöøa laø gì? Naøy Ñaïi Tueä! Nhö thaät giaùc ngoä ñaïo Nhaát thöøa neân ta goïi laø Nhaát thöøa.

Naøy Ñaïi Tueä! Nhö thaät giaùc ngoä bieát töôùng ñaïo Nhaát thöøa laø gì? Nghóa laø chaúng phaân bieät caûnh giôùi sôû thuû, naêng thuû, chaúng sinh töôùng chaáp giöõ caùc phaùp nhö vaäy, do chaúng phaân bieät taát caû caùc phaùp vaäy. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø nhö thaät giaùc ngoä töôùng ñaïo Nhaát thöøa.

Naøy Ñaïi Tueä! Nhö vaäy giaùc ngoä töôùng ñaïo Nhaát thöøa maø taát caû ngoaïi ñaïo, Thanh vaên, Bích-chi-phaät, Phaïm thieân… chöa töøng ñöôïc bieát, chæ tröø ta. Naøy Ñaïi Tueä! Vaäy neân ta goïi laø töôùng ñaïo Nhaát thöøa.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Theá Toân vì nhaân gì noùi tôùi ba thöøa, chaúng noùi Nhaát thöøa? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Ñaïi Tueä! Thanh vaên, Duyeân giaùc chaúng theå töï bieát chöùng ñaéc Nieát-baøn. Vaäy neân ta noùi chæ coù ñaïo Nhaát thöøa. Naøy Ñaïi Tueä! Do taát caû Thanh vaên, Bích-chi-phaät kính nhaän lôøi Phaät daïy, nhaøm chaùn theá gian, töï mình chaúng theå ñöôïc giaûi thoaùt. Vaäy neân ta noùi chæ coù ñaïo Nhaát thöøa.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Taát caû Thanh vaên, Bích-chi-phaät chaúng xa lìa trí chöôùng,

chaúng lìa nghieäp chöôùng taäp khí phieàn naõo. Vaäy neân ta noùi chæ coù ñaïo Nhaát thöøa. Naøy Ñaïi Tueä! Thanh vaên, Bích-chi-phaät chöa chöùng phaùp voâ ngaõ, chöa theå lìa khoûi chaúng theå nghó baøn bieán dòch sinh töû. Vaäy neân, ta vì caùc Thanh vaên neân noùi ñaïo Nhaát thöøa. Naøy Ñaïi Tueä! Thanh vaên, Bích-chi-phaät, neáu lìa taát caû caùc loãi huaân taäp thì ñöôïc chöùng phaùp voâ ngaõ.

Baáy giôø, lìa khoûi caùc loãi ñöôïc Tam-muoäi voâ laäu, öa thích phaùp giaùc ngoä roài tu haønh, ra khoûi theá gian, ôû trong coõi voâ laäu, ñöôïc taát caû coâng ñöùc, do tu haønh neân ñaït ñöôïc Phaùp thaân töï taïi chaúng theå nghó baøn.

Luùc aáy, Ñöùc Theá Toân moät laàn nöõa noùi keä:

*Chö Thieân vaø Phaïm chuùng Thöøa Thanh vaên, Duyeân giaùc Chö Phaät Nhö Lai thöøa*

*Ta noùi caùc thöøa aáy Do taâm coù dieät, sinh*

*Caùc thöøa chaúng roát raùo Neáu Taâm ñoù dieät taän Chaúng coù thöøa, khoâng thöøa Khoâng coù thöøa sai bieät*

*Ta noùi laø Nhaát thöøa*

*Daãn ñöôøng cho chuùng sinh Phaân bieät noùi caùc thöøa Giaûi thoaùt coù ba loaïi*

*Vaø hai phaùp voâ ngaõ Chaúng lìa hai thöù chöôùng Xa lìa chaân giaûi thoaùt Nhö caây noåi treân bieån*

*Thöôøng theo soùng xoay chuyeån Caùc Thanh vaên cuõng vaäy*

*Troâi noåi theo töôùng gioù Lìa caùc tuøy phieàn naõo Huaân taäp buoäc phieàn naõo Ñaém vò vui Tam-muoäi*

*An truï coõi voâ laäu Khoâng coù coõi roát raùo*

*Cuõng laïi chaúng thoaùi lui Ñöôïc caùc thaân Tam-muoäi Meâ môø voâ löôïng kieáp Nhö ngöôøi say meâ man Röôïu tan roài môùi tænh Ñöôïc Phaät theå voâ thöôïng Laø chaân Phaùp thaân ta.*

